

**Zeitschrift:** Gioventù e sport : rivista d'educazione sportiva della Scuola federale di ginnastica e sport Macolin  
**Herausgeber:** Scuola federale di ginnastica e sport Macolin  
**Band:** 39 (1982)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Qui Macolin

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Cambiamenti, rinnovi, novità

È il ciclo della vita. Alla fine del mese di aprile tre personaggi della SFGS – tutti, a loro modo, pionieri della stessa – passano a beneficio della meritata quiescenza. Ringraziamenti, regali, bicchierata e magari una cenetta fra intimi. Succede così. La successione è assicurata, per merito o per carriera, per vocazione o per scelta. Piace rilevare che (finalmente) a uno dei posti dirigenziali della sezione G + S giunge una donna. Ma vediamo questi cambiamenti, rinnovi e novità in seno alla Scuola di Macolin. (red.)

delle diverse conferenze, commissioni e gruppi di lavoro integrati nella struttura di G + S. Con la sua nuova funzione, Jaqueline Leu entra a far parte della commissione G + S della SFGS, ciò che le permetterà di partecipare, con pieni diritti, alla pianificazione generale dell'istituzione. Assume inoltre la redazione delle direttive e dei rapporti G + S. Jaqueline Leu succede a Charly Wenger, nominato di recente nuovo capo della sezione Gioventù + Sport presso la SFGS.

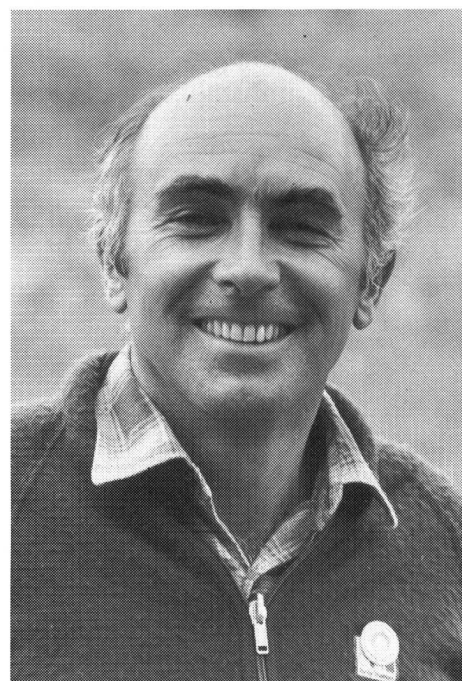


### Jaqueline Leu

A partire dal 1° maggio 1982, Jaqueline Leu è responsabile del servizio degli affari generali e della propaganda della sezione Gioventù + Sport. Diventa così, dopo Ursula Weiss e Barbara Boucherin, un'esponente femminile di quelli che vengono definiti i quadri della SFGS. Per lunghi anni Jaqueline è stata segretaria della stessa sezione. Ha quindi seguito sin dall'inizio tutta l'evoluzione di G + S. Conosce quindi perfettamente la materia, ciò che le faciliterà il compito nelle sue nuove funzioni, le più importanti delle quali saranno d'assicurare l'informazione e la propaganda di Gioventù + Sport e di dirigere il segretariato generale e l'amministrazione

### Charly Wenger

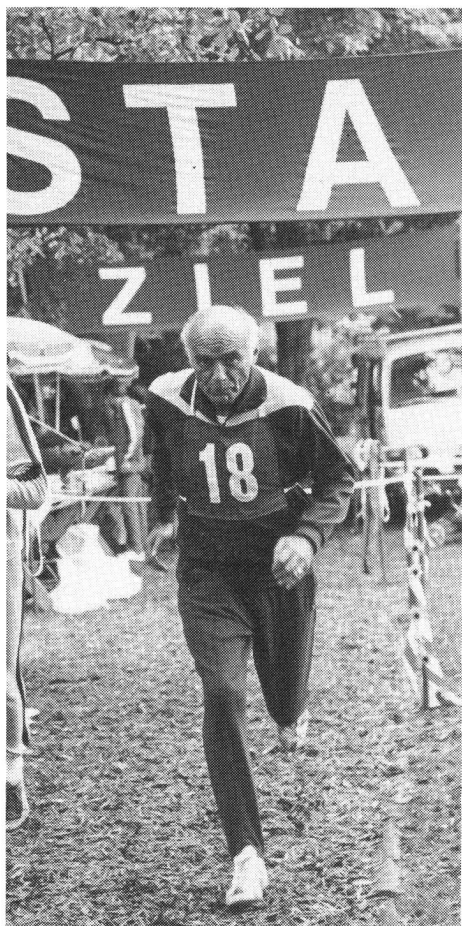
Dal 1° maggio è il nuovo capo della sezione G + S della Scuola di Macolin. Prende il posto del dott. Walter Zimmermann, messo al beneficio della pensione. Charly è al servizio della SFGS sin dal 1963, occupandosi dapprima dell'istruzione post-scolastica della ginnastica e degli sport. Negli anni 1967-1972 ha partecipato attivamente alla creazione del movimento Gioventù + Sport. In possesso delle patenti di guida alpina e maestro di sci, era predestinato alla direzione della disciplina alpinismo e sci-escursionismo; funzio-



ne che ricopre ormai da dieci anni e che lascerà alla fine del corrente anno. Ha lasciato temporaneamente la sezione G + S, dal 1974 al 1979, per assumere il compito di sostituto dell'intendente. Dal 1980, Charly Wenger «è tornato all'ovile», cioè di nuovo nella sfera di G + S. Quale nuovo capo della sezione G + S della SFGS, si occuperà pure degli esami delle attitudini fisiche al reclutamento.

### Walter Zimmermann

Dopo aver operato per otto anni a Macolin, per Walter Zimmermann è giunto il momento d'andare in pensione. Dottore in diritto, ha lavorato nell'economia privata, prima d'entrare al servizio della Confederazione nel 1963. Per aver preso parte ai lavori d'elaborazione della legge federale che promuove la ginnastica e lo sport, disponeva delle aperture che gli avrebbero permesso di assumere la direzione della sezione G + S, creata all'epoca nel quadro di una ristrutturazione della SFGS. Sportivo appassionato, schermitore e sciatore emerito, non ha mai cessato



d'accordare una particolare attenzione alla sua condizione fisica ed ancor oggi si sottopone a un notevole allenamento. La SFGS lo ringrazia e gli augura una meritata quiescenza.

#### Hans Schweingruber

39 anni al servizio della Scuola dello sport di Macolin! È il ragguardevole traguardo raggiunto da Hans Schweingruber, uno dei pionieri. A capo della segreteria dell'istruzione, durante la sua carriera ha svolto un immenso lavoro amministrativo, tranquillo, preciso previdente. L'amore e la serietà che metteva nel suo lavoro facevano in modo che attorno alla sua persona regnasse la fiducia e la sicurezza. Hans Schweingruber occupava il suo posto per vocazione. L'esempio che segue ne è la prova: otto anni fa gli è stato proposto d'assumere le redini dell'Intendenza, uno dei più importanti dipartimenti della SFGS. Si trattava di una promozione, anche materiale, indiscutibile. Dopo una settimana di riflessione rispose che rinunciava poiché l'organizzazione dei corsi e il contatto giornaliero con il corpo insegnante gli stavano a cuore e che, ogni giorno, giungeva in ufficio animato da una nuova gioia, cose alle quali gli era difficile rinunciare.

Hans Schweingruber, più uomo d'azione che parlatore, ha contribuito a mantenere vivo lo spirito che ha fatto la reputazione



di Macolin. La SFGS lo ringrazia e gli augura un avvenire propizio. Gli succede Kurt Ulrich, finora responsabile della segreteria dei corsi G+S della Scuola di Macolin.

#### Ernst Flückiger

Ernst Flückiger è giunto a Macolin il 1° maggio 1973 ed ora se ne va in pensione. Un lavoratore nell'ombra: in questi anni ha assicurato la redazione dei manuali G+S in lingua tedesca e ha diretto la segreteria dei mezzi didattici di G+S. Insegnante d'educazione fisica per formazione, disponeva di un'esperienza pratica che gli è stata molto utile nello svolgimento del suo lavoro presso la SFGS, un lavoro che ha richiesto grande pazienza e buone doti di perseveranza.

Gli succederà Ulrich Pfister, un nuovo a Macolin. Pfister è stato attivo nell'orientamento professionale di Bienne e continuerà l'opera iniziata da Ernst Flückiger.



TRIBUNA APERTA

#### Un'idea eccezionale!

...sfogliando il fascicolo del mese di marzo di Gioventù + Sport, ho scoperto questa eccezionale idea del polisportivo per adulti. Vi scrivo per avere urgenti informazioni circa una possibile attuazione già nel corso del presente anno; in questo caso rivoluzionerò tutti i miei progetti di vacanza allo scopo di poter parteciparvi. Come avevo già avuto modo di far presente ai responsabili ticinesi di G+S, la lodevole propaganda che viene fatta con i ragazzi dai 14 ai 20 anni, va completamente in fumo; dopo i 20 anni, e dopo la scuola in generale, le possibilità di prati-

care un gran numero di discipline sportive diventano praticamente nulle. Chiedete suggerimenti? L'unico che posso darvi è: stringete i tempi e portate in porto il progetto. Io non mi aspetto niente di più che molto sport e altrettanta «avventura»...

Laura Meroni, Lugano

*D'accordo, cercheremo di stringere i tempi; non appena ricevuta la lettera in redazione, c'è stato un concilio telefonico fra gli appartenenti al nucleo promotore dell'idea. Prossimamente ci sarà anche una seduta, con tanto di verbale e decisioni di massima sugli immancabili dove, come, quando. Gli interessati saranno tempestivamente informati sull'evoluzione della situazione dal punto di vista tattico-strategico-programmatico. Non appena sfornata una prima bozza di «Corso polisportivo per adulti», seguirà una campagna-stampa a tappeto. Nel frattempo la redazione è disponibile per raccogliere ulteriori stimoli sia da parte degli organizzatori, sia da parte dei candidati alla settimana di gioco-sport-avventura delle classi di età che vanno dal 1942 al 1962. G+S Ticino ci ha d'altronde già confermato il suo inventivo appoggio.*

(red.)

### Seminario internazionale sulla storia della scienza sportiva

**Macolin**  
**7/12 giugno 1982**

Dal 7 al 12 giugno 1982, l'ICOSH (sigla inglese che designa il «Seminario internazionale sulla storia della scienza sportiva») si riunirà presso la Scuola federale dello sport di Macolin. Il programma di questa dotta assemblea, che si riunisce per la seconda volta, intende fare il punto alla storia delle scienze sportive tramite conferenze, relazioni e discussioni. Ecco alcuni estratti delle numerose conferenze che saranno tenute nel corso della settimana di studio: «Ciò che la scienza fornisce al praticante», «Sviluppo e problemi della collaborazione internazionale nel settore della storia dello sport, 1967-1982», «Integrazione delle scienze dello sport nel programma dei Giochi olimpici», «Informazione e documentazione sullo sport presso la Scuola di Macolin». La SFGS è lieta d'accogliere l'ICOSH e ne riferirò al momento dovuto su queste stesse colonne.

(red.)